Master 1 T2M

Offre de formation 2026-2027

Inclus dans :

- **Master Traduction et interprétation > Traduction multimédia**

Master 1 T2M (UBG3WOW)
Nature : Année
Date de validation composante : 7 mai 2026
ECTS : 60
Période : Année
Date de validation CFVU : 16 juin 2026

T2M - Semestre 1 (LOH8CKBT)

ECTS : 30

Nature : Semestre

Période : Semestre 1

Maquette d'enseignement										Évaluation															
										Évaluation initiale / principale										Seconde chance / rattrapage							
Éval?	Code	Nat.	Libellé	Mut.	ECTS	Coef.	Note élim.	Régime	Volume horaire	Libellé	Type d'éval.	Nat.	Durée	Coef.	Note élim.	Nb notes	Pond.	Rep.		Libellé	Type d'éval.	Nat.	Durée	Coef.	Note élim.	Nb notes	Pond.
X	**LOH8EKR2**	**UE**	**UE1 - Langue et Culture A/B**		**4**				**TD 40**		**CC**	**ECO**		**4**		**1**	**100%**									
X	LOH8UXQX	TD	Communication professionnelle - anglais						TD 18		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOH8V7QI	TD	Initiation à l'interprétation - anglais/ français						TD 10		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOH8VGEB	TD	Rédaction technique - français						TD 12		CC	ECO		1		1	100%									
X	**LOH8ZM67**	**UE**	**UE2 - Langue et culture C**		**3**				**TD 74**		**CC**	**ECO**		**3**		**1**	**100%**									
			Choisir 2 élément(s)																							
X	LOH94B5P	TD	Communication professionnelle - allemand						TD 15		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOH94O7B	TD	Communication professionnelle - espagnol						TD 18		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOH94VLR	TD	Communication profesisonnelle - italien						TD 15		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOH952I6	TD	Initiation à l'interprétation - allemand						TD 8		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOH95ASZ	TD	Initiation à l'interprétation - espagnol						TD 10		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOH95KXA	TD	Initiation à l'interprétation - italien						TD 0 TP 8		CC	ECO		1		1	100%									
X	**LOH9U9RC**	**UE**	**UE3 - Traduction spécialisée - langues A/B/C**		**6**				**TD 90**	Toutes les matières de l'UE sont évaluées au sein d'un Contrôle Continu groupé, avec trois évaluations : - Une note en traduction spécialisée Anglais / Français (coefficient 2) - Une note en traduction spécialisée Langue B / Français (coefficient 1) - Une note qui regroupe l'introduction au traitement de corpus, l'introduction à la terminologie et Relecture et assurance qualité (coefficient 2)	**CC**	**ECO**		**6**		**1**	**100%**									
			Choisir 5 élément(s)																							
X	LOHA0WXO	TD	Traduction spécialisée - anglais/ français						TD 15		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOHA4KRI	TD	Traduction spécialisée - allemand/ français						TD 15		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOHA4Y8F	TD	Traduction spécialisée - espagnol/ français						TD 15		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOHA56AH	TD	Traduction spécialisée - italien/français						TD 15		CC	ECO		1		1	100%									
X	LOHA6VPL	TD	Introduction au traitement de corpus						TD 12		CC	ECO				1	100%									
X	LOHA8LAC	TD	Introduction à la terminologie						TD 12		CC	ECO				1	100%									

Maquette d'enseignement										Évaluation															
										Évaluation initiale / principale										Seconde chance / rattrapage							
Éval?	Code	Nat.	Libellé	Mut.	ECTS	Coef.	Note élim.	Régime	Volume horaire	Libellé	Type d'éval.	Nat.	Durée	Coef.	Note élim.	Nb notes	Pond.	Rep.		Libellé	Type d'éval.	Nat.	Durée	Coef.	Note élim.	Nb notes	Pond.
X	LOHA8WK8	TD	Relecture et assurance-qualité						TD 6		CC	ECO				1	100%										
X	**LOHA9VQF**	**UE**	**UE4 - Traduction/adaptation audiovisuelle**		**3**	**3**			**CM 12** **TD 12**	Toutes les matières de l'UE sont évaluées au sein d'un Contrôle Continu groupé.	**CC**	**ECO**		**3**		**1**	**100%**										
X	LOHABP41	CM	Introduction à la traduction audiovisuelle						CM 6		CC	ECO				1	100%										
X	LOHADYO4	TD	Introduction au sous-titrage						CM 0 TD 12		CC	ECO				1	100%										
X	LOHAEEIA	CM	Introduction à la langue orale						CM 6		CC	ECO				1	100%										
X	**LOHAGRTQ**	**UE**	**UE5 - Localisation multimédia**		**3**				**CM 6** **TD 12**	Toutes les matières de l'UE sont évaluées au sein d'un Contrôle Continu groupé.	**CC**	**ECO**		**3**		**1**	**100%**										
X	LOHAGS0M	CM	Localisation et communication interculturelle						CM 6		CC	ECO				1	100%										
X	LOHAGS6I	TD	Introduction à la localisation de sites internet						CM 0 TD 12		CC	ECO				1	100%										
X	**LOHARQ2E**	**UE**	**UE6 - Technologies de la langue**		**4**				**TD 42**	Toutes les matières de l'UE sont évaluées au sein d'un Contrôle Continu groupé.	**CC**	**ECO**		**4**		**1**	**100%**										
X	LOHARQ96	TD	Outils de traduction niveau 1						TD 9		CCI	ECO				1	100%										
X	LOHARQF5	TD	Introduction à la post-édition						TD 9		CC	ECO				1	100%										
X	LOHARQJY	TD	Création-programmation						TD 24		CC	ECO				1	100%										
X	**LOHAXY7W**	**UE**	**UE7 - Compétences professionnelles**		**4**				**TD 26**	Toutes les matières de l'UE sont évaluées au sein d'un Contrôle Continu groupé.	**CCI**	**ECO**		**4**		**1**	**100%**										
X	LOHAXYF2	TD	Gestion de projets						TD 12		CC	ECO				1	100%										
X	LOHAXYLF	TD	Missions Junior Agence T2M						TD 6		CC	ECO				1	100%										
X	LOHAXYQJ	TD	Séminaires professionnels						TD 8																		
X	**LOHB33O0**	**UE**	**UE8 - Recherche située**		**3**				**CM 18**		**CCI**	**PE**		**3**		**1**	**100%**										
X	LOHB33UP	CM	Translation and accessibility studies niveau 1						CM 9																		
X	LOHB345V	CM	Méthodologies de recherche niveau 1						CM 9																		
X	LVKKXDQH	TRAVAUX	Temps d'étude et de recherche						EVAL 110																		

T2M - Semestre 2 (LOH8D108)

ECTS : 30

Nature : Semestre

Période : Semestre 2

Maquette d'enseignement										Évaluation															
										Évaluation initiale / principale										Seconde chance / rattrapage							
Éval?	Code	Nat.	Libellé	Mut.	ECTS	Coef.	Note élim.	Régime	Volume horaire	Libellé	Type d'éval.	Nat.	Durée	Coef.	Note élim.	Nb notes	Pond.	Rep.		Libellé	Type d'éval.	Nat.	Durée	Coef.	Note élim.	Nb notes	Pond.
X	**LOHB8HK7**	**UE**	**UE1 - Stage et mémoire**		**30**																						
X	LOHB9ZP2	STAG	Appréciation stage			1					CT	PT		1		1	100%										
X	LSN2YLOG	MATIERE	Mémoire de Master 1			9					CT	M		9		1	100%				CT	M		4		1	100%
X	LOIR0IA2	MODULE	Engagement étudiant		3						CT	R				1	100%										
X	LVKL74OP	TRAVAUX	Temps d'étude et de recherche (2)						EVAL60																		

Légende

Titre des colonnes

Éval?	Indique si l'ELP est évalué
Nat.	Nature
Mut.	ELP mutualisé
Coef.	Coefficient
Note élim.	Note éliminatoire
Nb notes	Nombre de notes
Pond.	Pondération
Rep.	Note reportée en deuxième session

Nature d'enseignement

CM	Cours Magistral
TD	Travaux Dirigés
TP	Travaux Pratiques
EVAL	Evaluations

Nature d'ELP

CM	CM
MATIERE	Matière
MODULE	Module
STAG	Stage
TD	TD
TRAVAUX	TER/Eval
UE	UE

Type d'évaluation pour la session 1 des MCC

CC	CC (contrôle continu)
CCI	CCI (contrôle continu intégral)
CT	CT (contrôle terminal)

Type d'évaluation pour la session 2 des MCC

CT	CT (contrôle terminal)

Nature de l'évaluation pour les MCC

ECO	CC : Ecrit et/ou Oral
M	Mémoire sans soutenance
PE	Production écrite
PT	Evaluation des pratiques techniques
R	Rapport écrit sans soutenance